



LEADING IN HEATED CLOTHING

12V XTREME

SAFETY NOTICE

AVIS DE SÉCURITÉ

VEILIGHEIDSMEDEDELING

SICHERHEITSHINWEIS

IMPORTANT SAFETY NOTICE

PLEASE READ CAREFULLY REGARDING UNLOCKING THE HIGHEST HEAT SETTING BEFORE USING YOUR GLOVES

Unlocking the highest heat setting (RED LIGHT)

These gloves come with the highest heat setting LOCKED, which is noticeable because the button cannot be turned to red. To unlock, connect your gloves to a 12V battery or a vehicle battery. First press the button once for about two seconds (blue light), press again for two seconds until the button lights up yellow.

Note that if you have the latest push button with internal memory, the push button will remain blue when first used.

Now PRESS AND HOLD the button for 10 seconds: this starts the unlocking process which takes about ten seconds. The button automatically goes off and then on again and shows the red light. Only now release the button again and press it once to switch off the glove.

The hottest mode is now unlocked and always available: switch on the glove, press the button once for about two seconds (blue light), repeat this twice for about two seconds on the button until it lights up red again. Do the same procedure with the other glove.

Note that if you have the latest push button with internal memory, the push button will remember the last heat setting and thus may directly switch on the hottest setting.

Using your Xtreme gloves on 12V

When using your gloves with our 12V portable batteries or directly connected to the 12V battery of your vehicle, the highest heat level (red), if unlocked, will be reached over time. We therefore strongly recommend that you only use this setting at low ambient temperatures and when there is a strong chill factor.

Unlocking this heat level is the responsibility of the user. Gerbing Heated Clothing BV (NL) disclaims all responsibility for any incidents that may occur while using this setting.

Never leave your gloves switched on when you are not wearing them, regardless of the connection mode used.

IMPORTANT AVIS DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA PROCÉDURE DE DÉVERROUILLAGE DU RÉGLAGE DE CHALEUR LE PLUS ÉLEVÉ AVANT D'UTILISER VOS GANTS.

Déverrouillage du réglage de chaleur le plus élevé (LUMIÈRE ROUGE)

Ces gants sont livrés avec le réglage de chaleur le plus élevé VERROUILLE, ce qui se remarque car le bouton ne peut pas être mis en rouge. Pour le déverrouillage, connectez vos gants à une batterie 12V ou à la batterie de véhicule. Appuyez d'abord une fois sur le bouton pendant environ deux secondes (lumière bleue), puis appuyez à nouveau pendant deux secondes jusqu'à ce que le bouton s'allume en jaune.

Notez que si vous disposez du dernier bouton poussoir avec mémoire interne, le bouton poussoir restera bleu lors de la première utilisation.

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes : cela lance le processus de déverrouillage qui dure environ dix secondes. Le bouton s'éteint automatiquement puis se rallume en affichant la lumière rouge. Ne relâchez le bouton que maintenant et appuyez une fois sur celui-ci pour éteindre le gant.

Le mode le plus chaud est maintenant déverrouillé et toujours disponible : allumez le gant, appuyez une fois sur le bouton pendant environ deux secondes (lumière bleue), répétez l'opération deux fois pendant environ deux secondes sur le bouton jusqu'à ce qu'il s'allume à nouveau en rouge. Procédez de la même manière avec l'autre gant.

Notez que si vous disposez du dernier bouton-poussoir avec mémoire interne, le bouton-poussoir se souviendra du dernier réglage de chaleur et pourra donc directement allumer le réglage le plus chaud.

Utilisation de vos gants Xtreme sur 12V

Lorsque vous utilisez vos gants sur nos batteries portables 12V ou directement connectés à la batterie 12V de votre véhicule, après un certain temps, le niveau de chaleur le plus élevé (rouge), s'il est déverrouillé, sera atteint. Par conséquent, nous vous recommandons vivement de n'utiliser ce réglage que lorsque la température ambiante est basse et que le refroidissement est important.

Le déblocage de ce niveau de chaleur est de la responsabilité de l'utilisateur. Gerbing Heated Clothing BV (NL) décline toute responsabilité pour les incidents qui pourraient survenir lors de l'utilisation de ce paramètre.

Ne laissez jamais vos gants connectés lorsque vous ne les portez pas et ce quel que soit le mode de connexion utilisé.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMEDEDELING

LEES AANDACHTIG OVER HET ONTGRENDELEN VAN DE HOOGSTE WARMTESTAND VOORDAT U UW HANDSCHOENEN GEBRUIKT

Ontgrendelen van de hoogste warmte-instelling (ROOD LICHT)

Deze handschoenen worden geleverd met de hoogste warmte-instelling VERGRENDELD, wat merkbaar is omdat de knop niet op rood kan worden gezet. Om te ontgrendelen, sluit u uw handschoenen aan op een 12V-accu of een voertuigaccu. Druk eerst een keer op de knop gedurende ongeveer twee seconden (blauw licht), druk nogmaals gedurende twee seconden tot de knop geel oplicht.

Let op: als u de nieuwste push button heeft met intern geheugen zal de push button blauw blijven bij eerste gebruik.

HOUD de knop nu 10 seconden INGEDRUKT: dit start het ontgrendelingsproces dat ongeveer tien seconden duurt. De knop gaat automatisch uit en vervolgens weer aan en toont het rode licht. Laat de knop nu pas weer los en druk er eenmaal op om de handschoen uit te schakelen.

De heetste stand is nu ontgrendeld en altijd beschikbaar: schakel de handschoen in, druk één keer op de knop gedurende ongeveer twee seconden (blauw licht), herhaal dit twee keer gedurende ongeveer twee seconden op de knop tot deze weer rood oplicht. Doe dezelfde procedure met de andere handschoen.

Let op: als u de nieuwste push button heeft met intern geheugen zal de push button de laatste warmtestand onthouden en dus mogelijk direct de heetste stand inschakelen.

Gebruik van uw Xtreme handschoenen op 12V

Bij gebruik van uw handschoenen op onze 12V draagbare accu's of direct aangesloten op de 12V accu van uw voertuig, zal na verloop van tijd het hoogste warmteniveau (rood), indien ontgrendeld, bereikt worden. Daarom raden wij u sterk aan deze instelling alleen te gebruiken bij lage omgevingstemperaturen en wanneer er een sterke afkoeling is.

Het ontgrendelen van dit warmteniveau is de verantwoordelijkheid van de gebruiker. Gerbing Heated Clothing BV (NL) wijst alle verantwoordelijkheid af voor eventuele incidenten die zich tijdens het gebruik van deze instelling kunnen voordoen.

Laat uw handschoenen nooit ingeschakeld wanneer u ze niet draagt, ongeacht de gebruikte verbandsmodus.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

BITTE LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE HINWEISE ZUM FREISCHALTEN DER HÖCHSTEN HEIZSTUFE, BEVOR SIE IHRE HANDSCHUHE BENUTZEN.

Freischaltung der höchsten Heizstufe (ROTES LICHT)

Bei diesen Handschuhen ist die höchste Heizstufe GESPERRT, was sich dadurch bemerkbar macht, dass der Knopf nicht auf Rot gestellt werden kann. Schließen Sie Ihre Handschuhe zum Entriegeln an eine 12-V-Batterie oder eine Fahrzeugbatterie an. Drücken Sie die Taste zunächst einmal für etwa zwei Sekunden (blaues Licht), drücken Sie dann erneut für zwei Sekunden, bis die Taste gelb leuchtet.

Beachten Sie, dass bei der neuesten Drucktaste mit internem Speicher die Drucktaste bei der ersten Benutzung blau bleibt.

Drücken Sie nun die Taste und halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt: Dadurch wird der Entriegelungsvorgang eingeleitet, der etwa 10 Sekunden dauert. Die Taste schaltet sich automatisch aus und dann wieder ein und zeigt das rote Licht an. Erst jetzt lassen Sie den Knopf los und drücken ihn einmal, um den Handschuh auszuschalten.

Der heißeste Modus ist nun freigeschaltet und immer verfügbar: Handschuh einschalten, Taste einmal für ca. zwei Sekunden drücken (blaues Licht), dies zweimal für ca. zwei Sekunden auf der Taste wiederholen, bis sie wieder rot leuchtet. Gehen Sie mit dem anderen Handschuh genauso vor.

Beachten Sie, dass sich der Druckknopf bei den neuesten Druckknöpfen mit internem Speicher die letzte Heizeinstellung merkt und somit direkt die heißeste Einstellung einschalten kann.

Verwenden Sie Ihre Xtreme-Handschuhe mit 12V

Wenn Sie Ihre Handschuhe an unseren tragbaren 12-V-Batterien oder direkt an die 12-V-Batterie Ihres Fahrzeugs anschließen, wird nach einiger Zeit die höchste Wärmestufe (rot) erreicht, wenn sie nicht gesperrt ist. Wir empfehlen daher dringend, diese Einstellung nur bei niedrigen Umgebungstemperaturen und bei starker Abkühlung zu verwenden.

Die Freischaltung dieser Wärmestufe liegt in der Verantwortung des Nutzers. Gerbing Heated Clothing BV (NL) lehnt jede Verantwortung für Zwischenfälle ab, die bei der Verwendung dieser Einstellung auftreten können.

Lassen Sie Ihre Handschuhe niemals an, wenn Sie sie nicht tragen, unabhängig von der Art der Verbindung.

Manufacturer / Fabricant / Fabrikant / Hersteller
Gerbing Heated Clothing B.V.

7315 EG Apeldoorn

The Netherlands / Le Pays Bas / Nederland / Die Niederlande
gerbing.eu / info@gerbing.eu